

SENAT DE BELGIQUE

BELGISCHE SENAAAT

SESSION DE 1979-1980

ZITTING 1979-1980

19 JUILLET 1980

19 JULI 1980

Projet de loi spéciale de réformes institutionnelles

Ontwerp van bijzondere wet tot hervorming der instellingen

AMENDEMENT PROPOSE
PAR M. VAN ELSSEN ET CONSORTS

AMENDEMENT
VAN DE HEER VAN ELSSEN c.s.

ART. 5bis (nouveau)

ART. 5bis (nieuw)

Insérer un article 5bis (nouveau), libellé comme suit :

Een artikel 5bis (nieuw) in te voegen, luidende :

« Pour ce qui concerne les matières énumérées aux articles 4 et 5, toute personne a le droit de s'adresser librement ou d'adhérer à un organisme ou à une association de sa communauté. »

« Voor wat de in artikelen 4 en 5 opgesomde aangelegenheden betreft, is iedere persoon gerechtigd zich vrij te wenden tot of aan te sluiten bij een organisme of vereniging van zijn gemeenschap. »

Justification

Verantwoording

Le présent amendement vise à garantir à tout citoyen la liberté de recourir aux services d'un organisme ou d'une association de la communauté à laquelle il appartient et de marquer son adhésion à cette communauté.

Dit amendement strekt om de vrijheid van het individu te waarborgen inzake het beroep doen op of het aansluiten bij een organisme of vereniging van de gemeenschap waartoe hij behoort.

C. VAN ELSSEN.
W. PEETERS.
M. CAPOEN.
O. VAN OOTEGHEM.
W. JORISSEN.
R. VANDEZANDE.

R. A 11795

Voir :

Documents du Sénat :

434 (1979-1980) :
N° 1 : Projet de loi.
N° 2 : Rapport.
N° 3 à 26 : Amendements.

R. A 11795

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

434 (1979-1980) :
N° 1 : Ontwerp van wet.
N° 2 : Verslag.
N° 3 tot 26 : Amendementen.